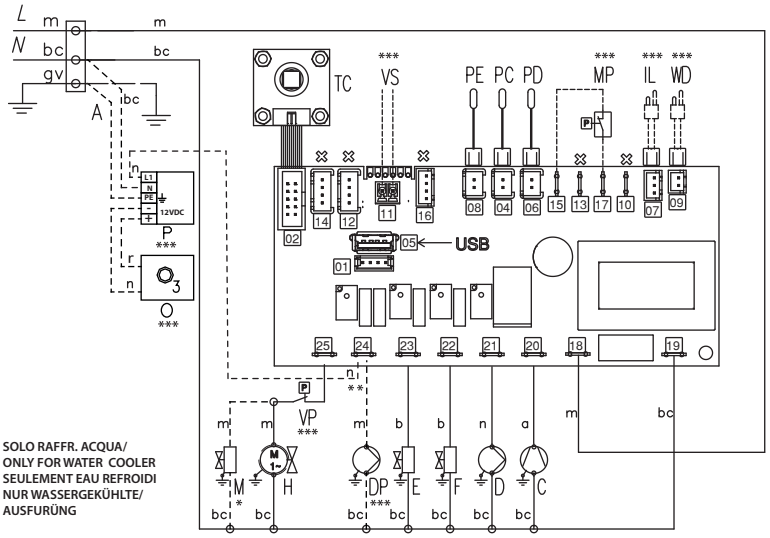
SCHALTPLAN

KBS Gastrotechnik GmbH – Schoßbergstraße 26 – 65201 Wiesbaden

www.kbs-gastrotechnik.de
Stand Dezember 2025
*Für Druckfehler keine Haftung



A	Cavo di alimentazione *Power cord*
C	Compressore *Compressor*
D	Pompa spruzzatori *Spray pump*
DP	Pompa scarico acqua *Discharge pump*
E	Elettrovalv. Gas caldo *Hot gas valve*
F	Elettrovalv. Carico acqua *Water inlet valve*
H	Ventilatore condensatore *Condenser Fan*
IL	Sensore livello acqua *Water level sensor*
L	Fase *Phase*
M	Elettrovalv. Acqua condensatore *Water cooled valve*
MP	Pressostato di massima *Max Pressure pressure switch*
N	Neutro *Neutral*
O	Generatore di ozono *Ozone generator*
P	Alimentatore Ozono - 12Vdc *Ozone Power supply - 12Vdc*
PC	Sonda Condensatore *Condenser probe*
PD	Sonda Deposito *Storage probe*
PE	Sonda Evaporatore *Evaporator probe*
TC	Tasto capacitivo *Capacitive button*
VP	Pressostato Condensatore *Condenser Pressostat*
VS	Ventil. Velocità variabile *Variable speed fan*
WD	Sensore livello acqua scarico *Water discharge level sensor*

* SOLO RAFFR. ACQUA/ ONLY FOR WATER COOLER SEULEMENT EAU REFROIDI NUR WASSERGEKÜHLTE/ AUSFURÜNG

** CONNESSIONI IN ALTERNATIVA / ALTERNATIVE CONNECTIONS /CONNEXIONS ALTERNATIVES / ALTERNATIVE VERBINDUNGEN

*** OPZIONE/OPTIONAL

Non USARE / Not USE

m	marrone	brown
bc	blu chiaro	light blue
gv	giallo/verde	yellow/green
b	bianco	white
n	nero	black
r	rosso	red
a	arancio	orange
v	viola	purple

Per avviare/fermare macchina tocca per 3"
To start / stop machine touch for 3 "
Para iniciar / detener la máquina, tocar 3 "
Pour démarrer / arrêter la machine, toucher pour 3 "
Zum Starten / Stoppen der Maschine 3 "drücken

> 3 sec

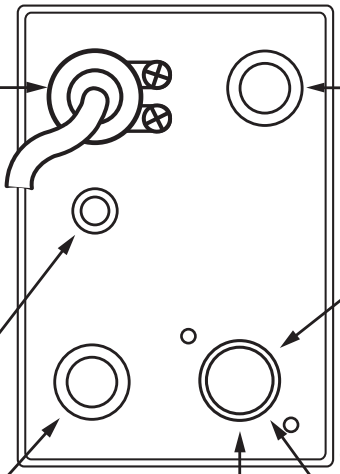
ATTENZIONE
COLLEGARE I CAVI AD UNA LINEA MUNITA DI MESSA A TERRA

WARNING
CONNECT THE GROUND CONDUCTOR TO SUITABLE TERMINAL

WARNUNG
DER SCHUTZLEITER MUSS AN EINE ENTSPRECHENDE KLEMME ANGESCHLOSSEN WERDEN

FUSIBILE - FUSE - FUSE
(SOLO CON POMPA SCARICO- ONLY WITH DISCHARGE PUMP- NUR MIT PUMPE)

Ø 20 mm
SCARICO ACQUA
(versione cond. acqua)
WATER DRAIN
(only water cooled)
WASSERABLAUF
(nur wassergekühlte ausfurüng)



Ø 20 mm
SCARICO ACQUA
WATER DRAIN
WASSERBLAUF

Min 0,1 MPa - 1 bar - 14 psi
Max 0,5 MPa - 5 bar - 75 psi

3/4G
ENTRATA ACQUA
WATER INLET
WASSERZULAUF

ATTENZIONE
COLLEGARE SOLO ACQUA POTABILE
WARNING
CONNECT TO POTABLE WATER SUPPLY
WARNUNG
NUR AN DIE TRINKWASSERVERSORGUNG ANSCHLIEßEN

CM19263349-0 REV.04

DURANTE LA MOVIMENTAZIONE E L'INSTALLAZIONE DELLA MACCHINA **USARE GUANTI PROTETTIVI**
USE PROPER GLOVES WHEN HANDLING OR INSTALLING THE MACHINE

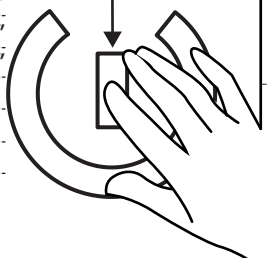
TOCCA TOUCH 3" PAUSA-STAND-BY AVVIO-START

Machine Status / Stato macchina	Status Led / Stato Led
STAND-BY	acceso ogni / blink every 30"
Deposito pieno / Full Bin	acceso ogni / blink every 10"
Avvio ciclo / Start phase	acceso ogni / blink every 0,5"
Produzione ghiaccio / Ice phase	ON
Alarm / Blackout	ON 5" + OFF
Ciclo Lavaggio / Washing cycle	ON 3" + OFF

Per altri lampeggi, chiamare service
For other flashes, call service

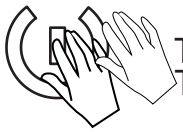
In caso di allarme / If there is an alarm

1) Toccare tasto per tacitare buzzer/Touch the key to silence the buzzer
2) Toccare di nuovo tasto per resettare allarme (se cessato)
Touch key again to reset alarm (if finished)



Ice cube weight adjustment
Regolazione peso cubetto

1 Fase ghiaccio / Ice phase



TOUCH **3** TIMES
TOCCA **3** VOLTE

2

BIANCO WHITE — ROSSO RED

TOCCANDO VARIARE COLORE-PESO
TOUCHING, CHANGING COLOR-WEIGHT

3 DOPO 60" SI SALVA IL SET
AFTER 60 "THE SET IS SAVED